

Štvrtok 29. marca 2012

PRÍLOHA K LEGISLATÍVNEMU UZNESENIU

Vyhlásenie Európskeho parlamentu

Európsky parlament vyhlasuje, že v normatívnych ustanoveniach tohto rozhodnutia je konkrétne vyjadrená zásada solidarity, a to formou nových finančných stimulov s cieľom podnieť členské štáty k presídľovaniu. S cieľom zaručiť bezodkladné prijatie tohto rozhodnutia Európsky parlament schválil znenie rozhodnutia v jeho súčasnej podobe v duchu kompromisu, pričom sa výslovný odkaz na článok 80 ZFEÚ obmedzuje na odôvodnenie tohto rozhodnutia. Európsky parlament potvrdzuje, že prijatím tohto rozhodnutia nie je dotknutý rozsah dostupných právnych základov, najmä pokiaľ ide o budúce použitie článku 80 ZFEÚ.

Vyhlásenie Rady

Týmto rozhodnutím nie sú dotknuté rokovania o viacročnom finančnom rámci na obdobie 2014 – 2020 a následne ani rokovania o „Návruhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl a migráciu“ na obdobie 2014 – 2020 (COM(2011)0751) vrátane otázky, či budú osobitné spoločné priority EÚ pre presídľovanie, ktoré sú založené okrem iného na geografických kritériách, stanovené v nariadení o Fonde pre azyl a migráciu na obdobie 2014 – 2020.

Vyhlásenie Komisie

Komisia v duchu kompromisu a s cieľom zabezpečiť bezodkladné prijatie návrhu podporuje konečné znenie, avšak poznamenáva, že tak robí bez toho, aby bolo dotknuté jej právo iniciatívy v súvislosti s výberom právnych základov, najmä pokiaľ ide o budúce použitie článku 80 ZFEÚ.

Kontrola vývozov, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím *II**

P7_TA(2012)0105

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 29. marca 2012 o pozícii Rady v prvom čítaní na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 428/2009, ktorým sa stanovuje režim Spoločenstva na kontrolu vývozov, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (18144/1/2011 – C7-0070/2012 – 2010/0262(COD))

(2013/C 257 E/18)

(Riadny legislatívny postup: druhé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na pozíciu Rady v prvom čítaní (18144/1/2011 – C7-0070/2012),
- so zreteľom na príspevok, ktorý k návrhu legislatívneho aktu predložil portugalský parlament,
- so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní⁽¹⁾ k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM (2010)0509),
- so zreteľom na článok 294 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 72 rokovacieho poriadku,

⁽¹⁾ Prijaté texty z 13.9.2011, P7_TA(2011)0345.

Štvrtok 29. marca 2012

- so zreteľom na odporúčanie do druhého čítania Výboru pre medzinárodný obchod (A7-0078/2012),
1. schvaľuje pozíciu Rady v prvom čítaní;
 2. konštatuje, že akt bol prijatý v súlade s pozíciou Rady;
 3. poveruje svojho predsedu, aby podpísal akt spoločne s predsedom Rady v súlade s článkom 297 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;
 4. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby podpísal akt hneď potom, čo sa overí, že všetky postupy boli náležite ukončené, a aby s generálnym tajomníkom Rady zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
 5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Mimoburzové deriváty, centrálné zmluvné strany a archívy obchodných údajov ***I

P7_TA(2012)0106

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 29. marca 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o mimoburzových derivátoch, centrálnych zmluvných stranách a archívoch obchodných údajov (COM(2010)0484 – C7-0265/2010 – 2010/0250(COD))

(2013/C 257 E/19)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2010)0484),
- so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0265/2010),
- so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 8. decembra 2010 ⁽¹⁾,
- so zreteľom na stanovisko Európskej centrálnej banky z 13. januára 2011 ⁽²⁾,
- so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 21. marca 2012, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre hospodárske a menové veci a stanoviská Výboru pre priemysel, výskum a energetiku a Výboru pre právne veci (A7-0223/2011),

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 54, 19.2.2011, s. 44.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 57, 23.2.2011, s. 1.